



## Da la suprastanza cumünela november e december 2019

### Rapport examinaziun administrativa interna

Regard l'examinaziun administrativa interna « resgia/forestel e sieu ambiaint » sun gnieus orientos la suprastanza actuela, la suprastanza nouva, la cumischiun da gestiun actuela e la cumischiun da gestiun nouva ils 11 dezember 2019 dal examinatur incumpenzo sur ils resultats. L'examinaziun ho musso sü maungels in grand numer tar la direcziun e tar l'andamaint in nossa vschinauncha ils ans 2014 fin 2018. In bgers process zentrels (manipulaziun cassa, cumpensaziun da prestaziuns internas, process da facturaziun resgia, guidamaint dal inventar resgia e manipulaziun correcta culla munida bluotta) mauncha que a las documentaziuns internas ed a las controllas adattedas per eviter sbagls u per scuvrir ün cuntgnair fallo.

L'examinaziun metta in dumanda, scha'l mandatari incumbenzo culla revaisa externa, ho fat il mandat culla bsögnaivla, üsiteda maniera da branscha e cunfuorm la legislaziun.

L'examinaziun ho musso sü fats, sur da quels il public pel mumaint nu po aucha gnir infurmo in detagi, causa cha quists fats vegnan sclaridas impü sainza influenza.

La suprastanza piglia cugnuschentscha dal rapport finel da l'examinaziun administrativa interna e da la documainta, chi renda attent, cha aint il ram da las consultaziuns dals pertuchos s'ho concess l'udientscha giuridica – schi d'eira taunt inavaunt bsögnaivel.

La suprastanza cumünela es fich stupefatta e schocceda da la dimensiun da las irregulariteds. Per la suprastanza cumünela d'eira que güstifiche, ch'ella iniziaiva l'an 2017 üna correctura dal process da la facturaziun e d'incumbenzer la SOP Grischuna (FH Graubünden) da fer ün'analisa da process extaisa sur da la gestiun da la Resgia S-chanf. La sted 2019 ho la SOP GR musso sü ils maungels da la direcziun e da las structuras da la Resgia. Uossa ho eir l'examinaziun fat gnir glüscher in quista chose.

L'examinatur incumpenzo arcumanda a la vschinauncha l'introducziun da la procedura da dret. La suprastanza cumünela es daperüna da surder la fatschenda per l'elavuraziun inavaunt a la suprastanza nouva ed a la cumischiun da gestiun nouva. La suprastanza cumünela renda attent sulla prescripziun leghèla da piglier s-chüsa per commembers d'autoriteds.

### Forestel / Resgia - Diagram da funcziun/descripziun da piazza

Da pümauvaira 2019 ho fat la SOP Grischuna (FH Graubünden) ün'analisa da process da la resgia S-chanf, ün'analisa chi ho musso dasper ils aspets positivs eir cleris mancanzas e maungels. Il depüto responsabel es gnieu incumbenzo da la suprastanza cumünela da lavurer sü las mancanzas. L'analisa currainta ho eir demusso, cha traunter oter nun es regleda la competenza da decider.

Il president cumünel ho surlavuro cun ögl critic insembel culla scheffa da persunel, cul nou mneder da gestiun da la resgia ed il forestel e cul practicant indschr. forestel la proposta dal schef-mneder da construcziun, Ralf Fluor, concernent il diagram da funcziun e preschainta quella a la suprastanza cumünela. La descripziun da piazza pel mainagestiun/administratur resgia/forestel es eir gnida elavureda e sto in discussiun.

La suprastanza cumünela appruescha unanimamaing la descripziun da la piazza e'l diagram da funcziun. Cun l'appruvaziun dal diagram da funcziun sancziunescha la suprastanza cumünela ils 18 december 2019 cun la suottascriziun il diagram da funcziun pel mainagestiun da la resgia e l'uffizi forestel.

### Forestel / Resgia - Cumprita d'üna nouva clappa d'imsürer bos-cha inclus software pela evaluaziun da las imsüras

Siand cha'l program dal pc da la clappa d'imsürer bos-cha nu vain pü sustgnieu, es que neccessari da procurer per üna nouva clappa d'imsürer pel forestel da S-chanf. Culla cumprita d'üna nouva clappa d'imsürer e dal program da computer correspondent, es l'evaluaziun digitela

deda. La clappa d'imsürer po eir gnir drurveda pella resgia. L'imasüraziun da la laina correspuonda a las cundiziuns chi sun gidas decisas da la suprastanza cumünela. La suprastanza cumünela es daperüna da drizzer la clappa d'imsüras bos-cha scu eir la software pellas analisas per fr. 5'824.95 inclus IPV.

## **Surdeda da laviors proget SIE Vaüglia**

Il prievel per l'access avaunt la punt da l'Alp Vaüglia Suot es causa il sglisch accelero da quista sted considerabel. La proposta da sar Roberto Paravicini (AWN) invers ils patruns da fabrica (Vschinauncha da S-chanf / Vschinauncha da Zuoz) es la seguainta:

- Deliberer l'offerta dal büro Caprez per la planisaziun, submissiun e guida da fabrica
- Progettaziun da las imsüras düraunt l'inviern 2019/20
- Submissiun ed execuziun da las imsüras urgiantas in prümavaira 2020
- Inoltrer correctamaing l'oget pel 2021 infra la fin dal 2020 (preventiv e imsüras urgiantas exeguidas scu part integrela dal proget)
- Submissiun/execuziun dal rest da las imsüras i'l 2021/22
- Scumpart da cuosts: Cuosts totels fin tar l'Alp Vaüglia Suot: 1/3 Zuoz e 2/3 S-chanf ; Cuosts totels da l'alp Vaüglia Suot fin Vaüglia Sur 2/3 Zuoz ed 1/3 S-chanf

Il plaun d'investiziun 2020 cuntegna ils cuosts correspondents.

La suprastanza cumünela es daperüna pertuchand la clev da repartiziun ed incumbenze scha unanimamaing cull'incarica da progettaziun.

## **Persunel - Eleciun chanzlist/a / cuntuaziun chanzlia**

La nouva suprastanza cumünela ho fat ün'evaluaziun da las trais annunzchas. Ils candidats nu persvadan als commembers da la suprastanza nouva. A vegn desistie da fer üna proposta a la suprastanza actuela. L'administraziun cumünela vain incumbenzeda da scriver our dalum darcho la piazza.

Pella cuntuaziun da l'administraziun cumünela dal fratemps do que püssas pussibiliteds. Per ün cuort temp defino es que pussibel cha las collavuraturas ill'administraziun surpiglian la laviors chi stöglian gnir fattas. Tuot tenor es indicho ün ingaschamaint d'üna firma externa. Il president e la chanzlista haun piglio aint püssas offertas in chosa e sclerieu las pussibiliteds. Püssas variantas vegnan in dumanda. La „nouva“ suprastanza nu s'exprima davart il proseguimaint da la gestiun da la chanzlia, fin ch'ün/a chanzlista cumainza cun sia lavur.

La suprastanza actuela decida unainamaing da surlascher l'organisaziun da la gestiun a la „nouva suprastanza“. Las differentas variantas sun cuntschaintas, las offertas correspondentes sun avaunt maun ed a sun gnieus mnos discours in chosa culs collavuratuors.

## **Persunel - Sustegn contabilité causa müdeda da persunel e strettas**

Per evader las laviors da la contabilité düraunt ils prossems mais (december 2019 fin favrer 2020) resp. fin ch'ün/a nouv/a contabilist/a cumainza cun sia lavur, es gnieu piglio aint tar la Firma Curia Treuhand AG ün'offerta correspondentia. A partir da favrer 2020 po la vschinauncha da S-chanf fer quint cun ün sustegn da Lehner Fiduziari. Las offertas correspondentes sun avaunt maun.

La suprastanza cumünela incumbenze scha la Firma Curia Treuhand AG culla contabilité a partir da dalum fin la mited da favrer 2020 tenor offerta. Pell'introducziun d'ulteriurs pass (gestiun da contabilité a partir da favrer 2020, tscherna contabilist/a, sustegn contabilité) vegnan sur-laschedas las decisiuns a la „nouva“ suprastanza cumünela.

## **Persunel - Publicaziun plazza da giarsunedi scu bos-cher AFZ**

Il giarsun tschernieu nun occuperegia la plazza da giarsunedi la sted 2020. Our da quist motiv vain publicheda la nouva plazza fin la fin da l'an. La suprastanza cumünela piglia cugnus-chentscha da la publicaziun.

## **Dumandas da fabrica**

La suprastanza cumünela aderischa seguaintas dumandas da fabrica:

- Suot il Chaunt 253, nouva garascha d'autos
- Funtauna 121B, divers müdamaints e fneistras nouvas
- Chesa nr. 89A e nr. 89, nouv access suot terra traunter las duos chesas

- Parcella nr. 840, indriz implaunt solar
- Parcella nr. 32, refugi provisoric per autos

La suprastanza cumünela piglia cugnuschentscha da la dumanda dal BAB mantun pü ot deponia Bos-chetta Plauna (Höherschüttung) e la deliberescha per l'examinaziun a l'ARE GR.

### **Conguel examinaziun WEKO prestaziun da fabrica pajamaints da congue**

La WEKO ho inizio dal 2012 üna examinaziun cunter differentas firmas i'l sectur vias-, construcziun ota e bassa i'l Grischun. Culla decisiun dals 19-08-2019 ho la WEKO serro giò l'examinaziun. Differentas firmas involvedas sun daperüna culla finischun d'ün congue extraordinari. Cun quist congue paun gnir sguinchieus proceders cuostaivels e stantus chi düran per part ans a la lungia. La vschinaunchas involvedas as paun participer a quist congue. Il congue prevezza, cha la vschinauncha ho da bun ün import da fr. 25'247.00. Cun suottascriver il congue as declera la vschinauncha daperüna da desister sün drets, pretaisas e sancziuns. La suprastanza cumünela es daperüna, da suottascriver il congue e da seguir la proposta.

### **Dumandas da contribuziun**

La suprastanza cumünela aderischa seguantas dumandas da contribuziun:

- Il concours d'inviern San Murezzan cun fr. 350.00
- Monopoly – Engadin cun fr. 1'200.00
- British Classic Car Meeting 2020 cun fr. 640.00
- Prefix-Rock nouv disc cumpact cn fr. 300.00

### **Fermativa da bus Chapella**

La suprastanza cumünela deliberescha pel proget fermativa dal bus Chapella ils cuosts da fr. 3'700.00 excl. IPV. Quels cuntexnan ils cuosts/las laviors da la firma Salzgeber Maragun. La resgia furnescha la laina ed il materiel ed montescha il refugi sül lö.

### **Aboliziun parkegis Bügl Suot**

Als 23 octobre 2019 ho inoltro ün abitant üna charta in regard l'exposiziun publica da l'aboliziun dal parkegi Bügl Suot. Zieva diversas spiegaziuns da la persuna in regard la situaziun da parker tal parkegi Bügl Suot, fo la persuna la dumanda da spuster l'aboliziun fin la fin dal avrigl 2020 e da reponderer zieva auch'üna vouta la situaziun. La suprastanza cumünela decida da refüser la dumanda inoltreda e da canticuer cul process da schoglier ils parkegis.

### **Cunvegna da prestaziun „Vschinauncha da S-chanf – KAPO GR“**

La radunanza cumünela dals 17-04-2019 ho aderieu ad üna collavuraziun traunter las vschinaunchas Zernez – Val Müstair – S-chanf pertuchand il servezzan da polizia. I'l mez an da sted haun eir aderieu las vschinaunchas partenarias a quista collavuraziun. Insembel culla KAPO GR es gnida elavureda üna cunvegna da prestaziun correspudenta. Ils cuosts per quista plazza muntan pella vschinauncha da S-chanf a 18'000.00 fr.. Quista posiziun vain piglieda sü i'l preventiv 2020. La suprastanza cumünela es unanimamaing daperüna da suottascriver la cunvegna culla polizia chantunela (KAPO).

### **Cunvegna da prestaziun traunter la scoula da musica e las vschinaunchas da l'Engadin’Ota**

La scoula da musica da l'Engadin’Ota giavüscha ün'adattaziun da la cunvegna da prestaziun. Aunz il schoglimaint dal circul vaiva üna gruppa da lavur elavuro üna cunvegna da prestaziun e la finanziaziun traunter las vschinaunchas e la scoula da musica. A's nu's tratta lotiers d'ün tema da la regiun i'l sen dals statüts, dimpersè d'üna fatschenda cumünela. La finanziaziun da las differentas lezchas nu cuntainta. Our da quist motiv vain discus illas differentas suprastanzas cumünelas ün andamaint pussibel. L'ulterieur proceder (desditta da la cunvegna da prestaziun tres la scoula da musica, l'ingaschamaint d'üna gruppa da lavur per surlavurer la cunvegna da prestaziun pertuchand la finanziaziun e l'examinaziun da l'admissiun illas incumbenzas da la regiun) vain discus illa suprastanza cumünela ed alura do ün resun a l'administratiun. La suprastanza cumünela es daperüna cul andamaint descrit in regard la scoula da musica.

## **Recificaziun cunvegna/contrat da barat cul DCTS renovaziun da via Tschessa Granda – Punt’Ota**

Rectificaziun cunvegna/contrat da barat cul departament da construcziun, trafic e forestel pertuchand renovaziun “Tschessa Granda - Punt Punt’Ota” e correctura da la via da Chapella. Las laviors da differentas etappas da la via chantunela e la correctura da la via da Chapella sun glivredas. Il UCB suottametta duos propostas pella finalisaziun da l’adattaziun dals cunfins. La suprastanza cumünela decida da surpiglier la parcella 845 (872 m<sup>2</sup>) dal Chantun Grischun e propona la variant a la vschinauncha burgaisa per l’appruvaziun.

As referind a la constituziun cumünela art. 47 al. 2 punct 8, appruvescha la suprastanza cumünela la cunvegna cul Chantun Grischun.

## **Via da schlisuler Griatschouls**

Pertuchand la preparaziun da la via da schlisuler Griatschouls discuta la suprastanza cumünela fich intensiv la fatschenda e constata, chi nu sun avant maun in chosa üngünas dumandas, ofertas ubain concepts. Da principi es la suprastanza cumünela daperüna da realiser il concept scu cha vain pretais ill’iniziativa e da surder l’incumbenza a Curdin Joos cun divers obligs.

## **Strategia da proprietaris prevenziun in dumandas da sandet EO**

La fundaziun per dumandas da sandet EO (SGO), cul ospidel d’Engiadin’ Ota, la chesa da chüra Promulins, la chesa da chüra DU Lac, salvamaint EO (REO) e la Spitex EO es da grand’importanza pella realisaziun da la politica da dumandas da sandet chantunela. La strategia da proprietaris definescha la saiv directiva strategica dals manaschis chi s’haun fats independents. Ils adressos da la strategia da proprietaris, perque eir ils responsabels pella realisaziun, sun il cussagl administrativ scu eir la mainagestiun da la SGO. Il cussagl administrativ vezza la survalgiaunza davart la realisaziun sün egna responsabilited da la strategia da proprietaris tres il cussagl administrativ.

La suprastanza cumünela piglia cugnuschentscha da maniera postiva da la strategia da proprietaris.

## **Surdeda da laviors actualisaziun e visualisaziun da cataster da lingias**

### **Actualisaziun cataster da condots**

A la fin da favrer 2020 vo a fin il contrat pell’actualisaziun dal cataster da condots da la vschinauncha da S-chanf. Perque es gnieu procuro per offertas da differentas firmas illa procedura directa. La suprastanza cumünela surdo l’incumbenza pell’actualisaziun dal condot da cataster a la firma Büro d’indschegneria Liun Quadri tenor publicaziun ed offerta inoltreda.

### **Visualisaziun cataster da condots (GIS)**

Pella visualisaziun dal cataster da condots (GIS) es avaunt maun ün’offerta da la GeoGrischa. ed i’l plau d’investiziun 2020 sun previs per quist scopo fr. 50'000.00. Il büro d’idschengners Quadri es oblio da conseigner las datas necessarias da maniera speditiva e favuraivla.

La suprastanza cumünela surdo l’incumbenza pella visualisaziun (GIS) a la firma Geo Grischa pel import offertieu da fr. 43'000.00 inclus IPV.

## **Remuneraziuns e spaisas fattas valair dal president cumünel G.F. Largiadèr**

La cumischiun da gestiun ho gieu ils 03 october 2019 la tschanteda cul president cumünel Gian Fadri Largiadèr in regard remuneraziuns e spaisas fattas valair per l’an 2017. Tenor la conclusiun dal rapport da la cumischiun da gestiun es ella persvasa, cha sar Gian Fadri Largiadèr nun hegia fat pretaisas na güstifichadas. La cumischiun da gestiun nun ho pudieu constater irregulareds. As fundand süls sclarimaints e da las infurmaziuns survgnidas es la cumischiun persvasa, cha’l president cumünel Gian Fadri Largiadèr nun hegia fat pretaisas na güstifichadas. L’otezza da l’import pretais vo tenor la cumischiun da gestiun in uorden.

La suprastanza cumünela ho piglio cugnuschentscha dal rapport.